

# MITTEILUNGSBLATT



## Dettingen-Wallhausen



Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen  
Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz  
www.konstanz-dettingen-wallhausen.de

Freitag, 28. August 2020

Nr. 35/2020



## VERWALTUNG



Bild: Sylvia Madl

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

auch in diesem Jahr kann man sich den ganzen Sommer lang an den farbenfrohen, üppig blühenden Geranien in den Balkonkästen am Rathaus erfreuen. Sie zieren die Vorderseite des schönen alten Gebäudes, das im Jahr 1844 errichtet und in den Jahren 1956 und 2005 umgebaut wurde. Eine Besonderheit des Gebäudes ist der kleine Glockenturm, der in früherer Zeit zu einem kleinen Disput zwischen kirchlicher und staatlicher Gewalt geführt hat. Heute ist das Gebäude mit seinem prächtigen Blumenschmuck ein attraktiver Blickfang im Ort.

Die insgesamt elf Blumenkästen werden alljährlich von der Stadtgärtnerei und unserem Bauhof mit neuen Geranien bepflanzt. Sie schmücken unser Rathaus von Mai bis Ende Oktober. Die Pflanzen haben im wahrsten Sinne einen Platz an der Sonne. Sie vertragen mühelos auch die in den letzten Wochen hohen Außentemperaturen. Damit sie auch so prachtvoll gedeihen und schön bleiben, werden sie liebevoll von den Mitarbeiterinnen der Ortsverwaltung gehegt, gepflegt und bewässert.

Dafür möchte ich mich bei allen mit dem grünen Daumen ausgestatteten Beteiligten ganz herzlich bedanken.

Ihr  
Roger Tscheulin  
Ortsvorsteher

# VERWALTUNG

## Neuer Austräger für das örtliche Mitteilungsblatt im Bezirk Brühlstr./Allensbacher Str./Sommerbergstr. und Umgebung



Herr Benjamin Fritz wird seine Austrägertätigkeit für das Mitteilungsblatt Dettingen-Wallhausen zum 31.08.2020 beenden. Die Ortsverwaltung bedankt sich ganz herzlich bei ihm für die Zustellung des Mitteilungsblattes und wünscht alles Gute.

Ab sofort wird der Bezirk von Xeno Müller übernommen. Wir bitten um Verständnis, wenn in der Übergangszeit evtl. der ein oder andere Briefkasten übersehen wird. Gerne können Sie sich dann an die Ortsverwaltung wenden oder den Austräger direkt ansprechen.

Ihre Ortsverwaltung

## Bürgersprechstunde Ortsvorsteher

Während der Sommerferien fällt die übliche Bürgersprechstunde aus. In dringenden Fällen besteht die Möglichkeit, einen individuellen Termin zu vereinbaren. Die erste reguläre Sprechstunde nach den Ferien findet nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung wieder am **Freitag, den 25.09.2020 von 17.30–18.30 Uhr** in der Ortsverwaltung statt.

## Fundsachen

- 1 Reitgerte und
- 1 Schlüssel

## Wegweiser Ortsverwaltung



### Ortsverwaltung

Kapitän-Romer-Straße 4

#### Sprechzeiten der Verwaltung:

Montag von 8.00 - 12.00 und 14 - 17.00 Uhr,  
Dienstag - Freitag von 8.00 - 12.00 Uhr

#### Bürgersprechstunden Ortsvorsteher:

2. und 4. Freitag des Monats jeweils von  
17.30 - 18.30 Uhr sowie nach Vereinbarung

E-Mail:

<b>Zentrale</b>	9368-0	
Fax	9368-20	
<b>Herr Tscheulin</b> Ortsvorsteher	9368-11	Roger.Tscheulin@konstanz.de
<b>Herr Morgen</b> Verwaltungsleiter	9368-14	Juergen.Morgen@konstanz.de
<b>Frau Martello</b> allg. Verwaltung	9368-12	Katja.Martello@konstanz.de
<b>Frau Lerner</b> Ortsblatt, Friedhof, Bootsliegeplätze	9368-13	Corinna.Lerner@konstanz.de
<b>Frau Demmler</b> Bürgerbüro, Fundsachen	9368-15	Susanne.Demmler@konstanz.de
<b>Frau Madl</b> Tourist-Information	9368-16	Sylvia.Madl@konstanz.de

Sie finden uns auch im Internet unter:

Ortsverwaltung: [www.konstanz-dettingen-wallhausen.de](http://www.konstanz-dettingen-wallhausen.de)  
Tourismus: [www.konstanz-plus.de](http://www.konstanz-plus.de)



Filiale Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz

**Öffnungszeiten:** Mo - Sa 9.30 - 12.00 Uhr und Di 16.30 - 18.30 Uhr  
Auskünfte zu allgemeinen Fragen des Postservices erhalten Sie unter Kunden-Tel. Nr.: 01802/3333 (6 ct./Anruf aus dem Festnetz).

## Entsorgungstermine

Montag, 31.08.2020 Bio- und Restmüllabfuhr

Der **Wertstoffhof Dettingen**, Hegner Straße, ist mit Ausnahme von Feiertagen jeweils freitags von 14.00 – 16.00 Uhr und samstags von 10.00 – 12.00 Uhr geöffnet.

## TOURIST-INFORMATION

### Ab 01. September 2020 gelten für die Tourist-Information wieder die verkürzten Öffnungszeiten



Montag – Donnerstag 9:00 – 12:00 Uhr  
Montag 14:00 – 17:00 Uhr  
(freitags geschlossen)

Wir bitten um Beachtung.

### Veranstaltungen / Vorankündigungen

**Änderungen bzw. Ergänzungen vorbehalten!**

**bis 01.09.**, jeweils dienstags, **19:30 Uhr, Romantische Abendrundfahrt** (ca. 2 Stunden) mit MS-Möwe ab Hafen Konstanz. **Treffpunkt:** Rundfahrtensteg bei der IMPERIA. **Fahrpreise:** Erwachsene 13,50 €, Kinder (4-12 Jahre) 7,00 €. **Bitte beachten:** Eingeschränkte Sitzplätze wegen Abstandsvorschriften. Anmeldungen erforderlich unter 0170 / 83 86 819. Infos: [www.moewe-konstanz.de](http://www.moewe-konstanz.de)

**bis 12.09.**, „Sommerwiese“ **Musik- und Kulturwochen** im Bodenseestadion – Konstanz.  
Programm und Tickets: [www.sommerwiese-kn.de](http://www.sommerwiese-kn.de)

**28.08., 17:00 Uhr**, bei jedem Wetter, **Wildkräuterführung** mit anschließendem **Wildkräuter-Buffer** rund um den Burghof mit Kräuterpädagogin Claudia Rinckenburger.  
Infos/Anmeldung: [www.burghof-wallhausen.de](http://www.burghof-wallhausen.de)

**28./29.08.**, jeweils **20:45 Uhr, Rathausoper**, szenischer Liederabend „**Dichterliebe**“ im Rathausinnenhof – Konstanz.  
Ticket-Reservierung: [tickets@rathausoper.de](mailto:tickets@rathausoper.de)  
Infos: [www.rathausoper.de](http://www.rathausoper.de)

**29.08. 19:00 Uhr, Konzert** auf dem Burghof mit „**Somersalt**“. Eintritt frei, Hutspende.  
Infos: [www.burghof-wallhausen.de](http://www.burghof-wallhausen.de)

**03.-05.09., 20:00-22:45 Uhr, Mainau-Musical-Open-Air:** „**Mamma Mia meets Udo Jürgens**“ auf der Schlosswiese – Insel Mainau. Infos: [www.mainau.de](http://www.mainau.de)

**05.09. 18:00 Uhr, Konzert** auf dem Burghof mit „**Feinripp**“. Eintritt frei, Hutspende. Infos: [www.burghof-wallhausen.de](http://www.burghof-wallhausen.de)

**11.09. Jazz unter Palmen** mit „**Martin Taylor & Ulf Wakenius**“ im Palmenhaus – Insel Mainau. Infos: [www.mainau.de](http://www.mainau.de)

**18.09.-01.11. Herbstausstellung „Elefantenfuß und Schwanenhals“** im Palmenhaus – Insel Mainau.  
Infos: [www.mainau.de](http://www.mainau.de)

**19.09., 11:00-18:00 Uhr, 1. Wallhauser Dorfflohmarkt** – Wallhausen. Infos: [www.dorfladen-wallhausen.de](http://www.dorfladen-wallhausen.de)

**19.09., 10:00-17:00 Uhr, Mainauer Apfeltag** bei den Rothaus-Seeterrassen – Insel Mainau. Infos: [www.mainau.de](http://www.mainau.de)

**25.09. Jazz unter Palmen** mit „**Häfler Jazz Trio feat. Sandro Roy**“ im Palmenhaus – Insel Mainau.  
Infos: [www.mainau.de](http://www.mainau.de)

**26.09. 19:00 Uhr, Konzert** auf dem Burghof mit „**warm cantato**“. Eintritt frei, Hutspende.  
Infos: [www.burghof-wallhausen.de](http://www.burghof-wallhausen.de)



## SCHULE / KINDERGARTEN



Die neuen Programme sind da!  
Volkshochschule startet mit vielfältigem Weiterbildungs- und Kulturprogramm in das neue Semester - vieles ist nun auch online möglich

Frohen Mutes startet die vhs in das neue Herbstsemester und das neue Programmheft liegt nun im ganzen Landkreis für Sie bereit. Zwar geht die Corona-Pandemie auch an der vhs nicht spurlos vorüber, aber das vhs-Team hat schnell reagiert und bietet ein vielfältiges Programm in den Fachbereichen Vorträge, Gesellschaft, Kultur, Gesundheit, Grundbildung, Schulabschlüsse, Deutsch, Fremdsprachen und Beruf an. Neben lieb gewonnenen Kursen gibt es auch neue, spannende Kurse - online von zu Hause oder vor Ort in der vhs.

Ab sofort können die neuen Kurse des Herbstsemesters 2020 gebucht werden. Die vhs sorgt mit ihrem Hygieneplan für einen sicheren Kursbetrieb in ihrem Weiterbildungsprogramm. Das aktuelle vhs-Programm bietet über 70 Vorträge zu aktuellen Themen wie „Klimaschutz“, „Wirtschaften in Krisenzeiten“, „Geschichte und Religion“, „Gesundheit“ oder „Leben und Sterben“, die man alle mit einer Vortragskarte zu 25,00 € besuchen kann. Mit der neuen vhs-Freundschaftskarte für 50,00 € profitieren Freundinnen und Freunde der vhs von besonderen Vorteilen.

Dazu ein breites Angebotsspektrum mit Veranstaltungen und Kursen aus den Bereichen Kultur, Kunst, Gesundheit, Ernährung, Sprachen von Arabisch bis Ungarisch, Arbeit und Beruf sowie Grundbildung und Schulabschlüsse. Das Angebot der Volkshochschule richtet sich an vielseitig Interessierte mit Kursen wie „Textildruck“, „Einzeltrainings in verschiedenen Sprachen“, Kurse in „Die Sprachen der Welt“, Ausstellungen wie beispielsweise zum 90jährigen Jubiläum der Fähre Konstanz-Meersburg, einen Besuch beim Geigenbauer, „Eidgenössische Spuren in Konstanz“ oder einem „Lehrgang Office Management“.

Alle Infos und Anmeldung auf [www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de) oder per Newsletter - Facebook - Instagram.

### Termine für aktuell startende Kurse:

Individuelle Sprachkurse können jederzeit gestartet werden (Mail an: [muschwitz@vhs-landkreis-konstanz.de](mailto:muschwitz@vhs-landkreis-konstanz.de))

Sa - So, 5. - 6. September, 10:00 - 17:00 Uhr  
"Bäume" - Malworkshop am Wochenende (Für Anfänger und Fortgeschrittene)

Ab Mo, 7. September, 18:00 - 20 Uhr  
Französisch A1 Auffrischung - intensiv

Ab Mo, 7. September, 18:30 - 20:30 Uhr  
Spanisch A2+/B1 Auffrischung

Di - Fr, 8. - 11. September, 13:30 - 16:00 Uhr  
Englisch 10. Klasse Realschule

Ab Di, 8. September, 17:30 - 18:30 Uhr  
Onlinekurs: Business English A2/B1

Ab Di, 8. September, 18:00 - 20:00 Uhr  
Französisch A2 Auffrischung - intensiv

Ab Di, 8. September, 18:00 - 19:00 Uhr  
Arabisch A1- Vorkurs

Ab Mi, 9. September, 9:40 - 10:40 Uhr  
Qigong

Ab Mi, 9. September, 17:50 - 18:50 Uhr  
Pilates

Ab Do, 10. September, 9:15 - 10:45 Uhr  
Hatha Yoga - Für Einsteiger und Geübte

### Infokasten:

Aktuelle Informationen zum Kursbetrieb, zu den Hygiene- und Abstandsregeln auf [www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de)

Die Kolleginnen und Kollegen der vhs in der Katzgasse sind montags bis freitags von 9:00 bis 12:30 Uhr persönlich, telefonisch und per E-Mail erreichbar.

per E-Mail: [konstanz@vhs-landkreis-konstanz.de](mailto:konstanz@vhs-landkreis-konstanz.de)  
telefonisch (Mo-Fr): 07531/5981-0.

## IMPRESSUM

### Herausgeber:

Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen  
Tel.: 07533/9368-13, Fax: 07533/9368-20  
Mail: [Corinna.Lerner@konstanz.de](mailto:Corinna.Lerner@konstanz.de)  
[www.Konstanz-Dettingen-Wallhausen.de](http://www.Konstanz-Dettingen-Wallhausen.de)  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Der Ortsvorsteher oder sein Vertreter im Amt

### Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

## REDAKTIONSSCHLUSS

Sehr geehrte Inserenten,

bitte beachten Sie unbedingt unseren Redaktionsschluss jeweils montags um 12.00 Uhr.

Nur so können wir gewährleisten, dass die gewünschte Anzeige termingerecht erscheint.

Ihre  
Ortsverwaltung



## KIRCHEN



### Kath. Pfarrgemeinde St. Verena Konstanzer Str. 7, Dettingen

☎ 07533 / 5185

[pfarrbuero.verena@bodanrueckgemeinden.de](mailto:pfarrbuero.verena@bodanrueckgemeinden.de)

### Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 29. August bis 6. September

#### Sa, 29. August

11:00 Uhr	Litzelstetten	Taufe von Bianca Maria Martin
18:30 Uhr	Dettingen	Eucharistiefeier

#### So, 30. August

9:30 Uhr	Dingelsdorf	Eucharistiefeier
11:00 Uhr	Litzelstetten	Eucharistiefeier mit Taufe von Sophia Rae Bürger
19:30 Uhr	Litzelstetten	Taizé-Gebet

#### Mo, 31. August

18:30 Uhr	Dingelsdorf	Eucharistiefeier
-----------	-------------	------------------

#### Di, 1. September

14:00 Uhr	Litzelstetten	Eucharistiefeier für die ältere Generation
18:30 Uhr	Dettingen	Eucharistiefeier

#### Mi, 2. September

18:30 Uhr	Dingelsdorf	Eucharistiefeier
-----------	-------------	------------------

#### Do, 3. September

18:30 Uhr	Litzelstetten	Eucharistiefeier, vorbereitet von der Frauengemeinschaft
-----------	---------------	--

#### Sa, 5. September

18:30 Uhr	Litzelstetten	Eucharistiefeier
-----------	---------------	------------------

#### So, 6. September

9:30 Uhr	Dettingen	Eucharistiefeier
11:00 Uhr	Dingelsdorf	Eucharistiefeier
12:30 Uhr	Mainau	St. Marien: Ökumenischer Wortgottesdienst

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

Weitere Gottesdienste der Konstanzer Bodanrückgemeinden im aktuellen Pfarrblatt oder unter [www.bodanrueckgemeinden.com](http://www.bodanrueckgemeinden.com)

### Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Dettingen:

Nächste Sprechstunde findet statt am Dienstag, den 8. September von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

### Gemeindereferent Herr Langkau

ist vom 17. August bis 6. September im Urlaub.

**Sommerzeit in den Pfarrbüros:**

Bitte beachten Sie die geänderten Öffnungszeiten vom 1. August bis 6. September.

Das **Pfarrbüro in Litzelstetten, Tel. 07531 44171**, ist Montag-, Dienstag- und Donnerstagsvormittag von 9.30 – 11.30 Uhr geöffnet.

Das **Pfarrbüro in Dettingen, Tel. 07533 5185**, ist Montagvormittag von 9.30 – 11.30 Uhr geöffnet.

Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie schnellstmöglich zurück.

**Katholische Öffentliche Bücherei:**

Sonntag 10.15 – 11.30 Uhr  
Mittwoch 18.00 – 19.00 Uhr

**Im Nacken sitzen**

Ab Dienstag 1. September melden wir uns aus den Sommerferien zurück – wir starten weiterhin mit den leicht eingeschränkten Öffnungszeiten Dienstag bis Samstag. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen im Weltladen, bitte denken Sie dabei an die Abstands- und Hygieneregeln sowie die Mund-Nasen-Bedeckung. Ob beim Einkaufen, im Bus, in der Schule oder gar bei der Arbeit – die Maskenpflicht wird uns vermutlich noch eine Weile begleiten. Die meisten Alltagsmasken haben Ohrschlaufen und müssen nach dem Abnehmen dann weggelegt oder eingepackt werden. Unser Team hat nun ein anderes Modell für sich entdeckt, nämlich Alltagsmasken mit einem Band um den Nacken. Diese Alltagsmaske kann um den Hals getragen werden und lässt sich jederzeit schnell auf- und absetzen. Ideal ist dieses Modell für alle, die regelmäßig Maske tragen oder häufig auf- und absetzen. Während der Sommerferien haben wir eine neue Lieferung dieser Mund-Nasen-Bedeckungen vom Handelspartner Global Mamas aus Ghana bekommen. Die Masken sind aus Bio-Baumwollstoff genäht und bei 60 Grad waschbar, es sind auch kleine Größen erhältlich. Aber auch von den klassischen Modellen mit Ohrschlaufen haben wir viele unterschiedliche Farben und Größen vorrätig.

**WELTLADEN - FAIR HANDELN**

Dingelsdorfer Str. 2      Öffnungszeiten:  
78465 Konstanz-Dettingen      Dienstag – Freitag      15 – 18.30 Uhr  
www.weltladen-dettingen.de      Samstag      9 – 12.30 Uhr  
Folgen Sie uns auf [instagram.com/weltladen\\_konstanz\\_dettingen](https://www.instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen)  
Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58  
Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.

**FERIENPROGRAMM 2020**

Insgesamt 41 Kinder, 12 Leiter und ein grandioses Küchenteam haben auch dieses Jahr eine Woche voller Spiel und Spaß erlebt. Trotz besonderer Hygieneauflagen konnten alle die Zeit im und ums Pfarrheim St. Verena genießen. Neben zahlreichen Wanderungen und Schnitzeljagden durch die Wälder von Dettingen, war vor allem eine Kanu-Tour von Wallhausen nach Dingelsdorf ein großes Highlight. Dabei möchten wir uns nochmals ganz herzlich bei Verena und Ralf für die Gastfreundlichkeit bedanken. Auch in diesem Jahr durfte natürlich der Gottesdienst und das beliebte Schlag den Leiter nicht fehlen. Als uns der Wettergott am Donnerstag ein wenig ärgern wollte, waren wir froh, dass wir einen sportlichen Tag in der Turnhalle einlegen konnten. Am letzten Tag der Woche wartete noch eine große Wanderung auf uns. Auf dem

Weg nach Hof Höfen gab es neben der schweren Strecke noch einige andere Rätsel zu lösen. Zum Glück gab es am Zielort dann eine verdiente Stärkung in Form von Schnitzel und Pommes. Dafür möchten wir uns besonders bei Familie Rommel bedanken.

Ohne unser Küchenteam wäre diese Woche nicht möglich gewesen. **VIELEN DANK** an Hans Rommel, Cindy Homann, Lena Homann und Sybille Späth. Bleibt gesund und wir hoffen, euch alle nächstes Jahr auf dem Sommerlager wieder dabeizuhaben.

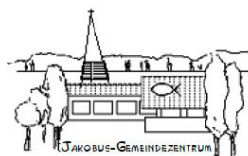
Bedanken möchten wir uns außerdem noch bei Simon Reiner und seinem Team von der Metzgerei Hierling.

Wir Leiter freuen uns schon darauf, euch spätestens im Sommerlager 2021 wiederzusehen.

**SOMMERLAGER 2021: 09. bis 16.08.2021 im Rotachtal**

Euer Leiterteam:

Julius Berg, Aaron Degen, Marius Fischer, Alea Gloger, Adrian Hamm, Marius Hamm, Lewis Kopp, Luana Liebetrau, Elia Schüler, Sarah Späth, Kim Stark und Niklas Usath.

**Evangelische Kirchengemeinde Dettingen-Wallhausen**

Pfarramt: Schwanenweg 14,  
78465 Konstanz  
Tel.: 07533/7283  
Mail: [ev.kirche.wallhausen@t-online.de](mailto:ev.kirche.wallhausen@t-online.de)

Bürozeiten dienstags und donnerstags von 9.00 – 11.30 Uhr  
Seit 1. September hat Pfarrer Juri Dörsam die Vakanz Vertretung übernommen. Sie erreichen ihn unter Tel. 07531/31217.

In seelsorgerlichen Angelegenheiten, wenden Sie sich bitte an Pfarrer G. Stauch, Tel. 07531/6919002.

Bankverbindung unserer Kirchengemeinde:

IBAN: DE36 6905 0001 0000 0354 69, BIC: SOLADES1KNZ

**Gottesdienste und wöchentliche Veranstaltungen vom 30.08.2020 bis 06.09.2020:**

**Der Besuch von Gottesdiensten kann nur nach vorheriger Anmeldung im Pfarramt erfolgen.**

**Für die Gottesdienste in Litzelstetten** bitte im Pfarramt Litzelstetten anmelden:

Bürozeiten: Di. 10 – 12 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr

Tel. 07531/94420 oder über

e-Mail: [Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de](mailto:Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de) oder

bei Beate Granzin, Tel. 07531/3624464

**Für die Gottesdienste in Wallhausen** bitte im Pfarramt Wallhausen anmelden:

Bürozeiten: Di. 9 – 11.30 Uhr und Do. 9 – 11.30 Uhr

Tel. 07533/7283 oder über

e-Mail: [ev.kirche.wallhausen@t-online.de](mailto:ev.kirche.wallhausen@t-online.de) oder

bei Beate Granzin, Tel. 07531/3624464

Bitte führen Sie bei allen Gottesdiensten einen Mund-Nasen-Schutz bei sich.

**Sonntag, den 30.08.2020 (12. Sonntag n. Trinitatis)**

**10.10 Uhr Gottesdienst in der Auferstehungskirche in Litzelstetten**

(Prädikant Bernd Preiß)

**11.10 Uhr Gottesdienst in der Auferstehungskirche in Litzelstetten**

(Prädikant Bernd Preiß)

**Sonntag, den 06.09.2020 (13. Sonntag n. Trinitatis)**

**10.15 Uhr Open-air Gottesdienst** auf der Wiese beim Gemeindezentrum.

Bei Regenwetter im Gemeindezentrum Wallhausen.

(Prädikant Bernd Preiß)

Alle anderen Veranstaltungen in unseren Gemeinden können leider noch nicht wieder stattfinden. Bitte schauen Sie, wenn möglich immer auch mal auf unsere Homepages:

[www.ev-kirche-litzelstetten.de](http://www.ev-kirche-litzelstetten.de) oder  
[www.ev-dettingen-wallhausen.de](http://www.ev-dettingen-wallhausen.de)

Wir versuchen dort alle Neuerungen aktuell zu veröffentlichen. Für Fragen und Hilfeanfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

### **Pfarramt**

**Vom 08.09.2020 bis 17.09.2020 ist das Pfarramt aufgrund von Urlaub nicht besetzt.** Gemeinmediakonin Beate Granzin ist unter Tel. 07531/3624464 erreichbar.

### **Wochenspruch**

Das geknickte Rohr wird er nicht zerbrechen, und den glimmenden Docht wird er nicht auslöschen.  
(Jes. 42,3)



### **Theodosius Akademie:**

- 03.-10.09.2020 Fastenurlaub
- 19.09.2020 Atem – Bewegung – Achtsamkeit
- 27.09.-03.10.2020 Wanderexerzitien (noch wenige Plätze frei)
- 05.10.2020 MBSR

Infos zu den Kursen bei der Theodosius Akademie der Stiftung Kloster Hegne unter 07533/807-700 oder [www.theodosius-akademie.de/](http://www.theodosius-akademie.de/)



**TsV Dettingen-Wallhausen**  
[www.tsv-dettingen-wallhausen.de](http://www.tsv-dettingen-wallhausen.de)

### **FUSSBALL**

#### **AH-Mannschaft sucht "Nachwuchs", bzw. Interessierte**

Die Dettinger AH-Fussballer suchen "Nachwuchs", bzw. Interessierte, ab ca. 40 Jahren, die Lust auf Fussball haben. Wir trainieren immer mittwochs, um 19.30 Uhr in Dettingen. Spiele bestreiten wir keine mehr!

Gerne vorbeikommen oder unter Tel. 07533/97814 melden.



Aufgrund der Pandemie-Situation stellen wir alle unsere Aktivitäten bis auf Weiteres ein.  
Ausgenommen davon sind unsere individuellen Hilfeleistungen.

Wenn Sie zur Gruppe der durch eine Infektion mit dem Corona-Virus besonders gefährdeten Personen gehören und Sie aus diesem Grund Ihre Wohnung nicht verlassen möchten oder wenn Sie in häuslicher Quarantäne bleiben müssen, Ihnen aber aus Ihrem direktem Umfeld keine Hilfe zur Verfügung steht, können Sie sich gerne an uns wenden.

Wir werden uns darum kümmern, dass Sie mit den nötigen Einkäufen versorgt werden.

Annette Rathgeb, Tel.-Nr. 07533/98542

Almut Schäfer, Tel.-Nr. 07533/6869

### **PC-Hilfe 60+...**

Antivirensoftware hilft nicht bei Corona. Deshalb müssen wir unsere Beratungstermine im Rathaus bis auf weiteres aussetzen. Bei ganz dringenden Problemen versuchen wir gerne über Ferndiagnose zu helfen.

Bitte kontaktieren Sie uns in diesem Fall

- per eMail an [pc-hilfe@mitleben-ev.de](mailto:pc-hilfe@mitleben-ev.de) oder

- über das Kontaktformular unter [www.mitleben-ev.de](http://www.mitleben-ev.de)

Bleiben Sie gesund.

Ihre PC-Hilfe 60+

### **Wanderfreunde „Soweit die Füße noch tragen“**

Liebe Wanderfreunde, leider wird auch im September und Oktober keine Wanderung mehr stattfinden. Roland und ich sind der Meinung, dass es nicht vertretbar ist, in der derzeitigen Lage, wo durch Unachtsamkeit bei Festen, den vielen Reiserückkehrern aus Risikoländern die Infektionszahlen wieder stark angestiegen sind, für unsere „altersbedingte“ Risikogruppe noch etwas zu planen. Auch das dazugehörige gemütliche Beisammensein müsste voraussichtlich in Innenräumen stattfinden, was ja auch ein zusätzliches Risiko mit sich bringt. Wir hoffen, dass bis nächstes Jahr diesbezüglich wieder Normalität einkehrt und einige der für dieses Jahr geplanten Unternehmungen stattfinden können und natürlich, dass wir Alle gesund und mobil bleiben.

In diesem Sinne, herzliche Grüße an Euch alle,  
Roland und Heinz



## **PRESSEINFORMATIONEN**



## **Handwerkskammer Konstanz**

### **Startklar-Workshop für neue Azubis**

Auf die Plätze, fertig, los! Anfang September macht die Handwerkskammer Konstanz neue Azubis wieder startklar für die Ausbildung. Für die „Start-klar“-Workshops am Donnerstag, 3. September, in der Bildungsakademie Singen und am Donnerstag, 10. September, in der Beruflichen Bildungsstätte Tuttlingen, sind noch Plätze frei. In den dreistündigen Workshops erfahren angehende Handwerkerinnen und Handwerker, worauf es jetzt ankommt: Wie ist das Lernen in Betrieb und Berufsschule organisiert? Welche Rechte und Pflichten haben sie während der Lehrzeit? Welche Aufgaben und Erwartungen sind mit ihrer neuen Rolle verbunden? Wie funktioniert Teamwork im Arbeitsleben? Darauf und auf individuelle Fragen haben die Ausbildungsexpertinnen der Kammer die richtigen Antworten und stellen auch gleich ihre Unterstützungsangebote vor. Das Angebot richtet sich an alle Auszubildenden, die in diesem Jahr ihre Ausbildung in einem Mitgliedsbetrieb der Handwerkskammer starten. Einzelveranstaltungen können dagegen nicht stattfinden: „Coronabedingt mussten wir leider die Workshops für einzelne Gruppen absagen. In unseren Bildungshäusern können wir aber ein gutes Hygienekonzept umsetzen, so dass hier alle willkommen sind“, sagt Fabienne Gehrig, Leiterin des Teams Ausbildung und Personal bei der Handwerkskammer Konstanz.

Beginn der Workshops ist jeweils um 14 Uhr. Die Teilnahme ist kostenfrei. Die Anmeldung erfolgt über den Betrieb.

Weitere Informationen und Anmeldung unter:

[www.hwk-konstanz.de/veranstaltungen](http://www.hwk-konstanz.de/veranstaltungen) oder bei Constanze Herrmann, Tel. 07531/205-376, [constanze.herrmann@hwk-konstanz.de](mailto:constanze.herrmann@hwk-konstanz.de)



## **ANZEIGEN**

### **Betreuung und Haushaltshilfe von A bis Z**

Inkl. Fahrten zum Einkauf, Arzt, Behörden, usw.

Betreuung Ihrer Ferienwohnung

Mobil. 0171 2049909, Mail: [betreuung.schulz@gmx.de](mailto:betreuung.schulz@gmx.de)

Mitglied der IHK Hochrhein-Bodensee

Änderungsschneiderei, Hochzeitsdekor-Vermietung,  
Gardinen nähen, Bügelservice, Stickerei.

**Anfertigung von  
Mund- und Nasenmasken  
(auf Wunsch auch personalisiert)**

**Olga Hermann**

Montag - Freitag von 11-18 Uhr  
Langenrainer Str. 4a, KN-Dettingen  
Tel: 0176/61196365, 07533/4990083  
[www.deko-edem.de](http://www.deko-edem.de)

**Kfz-Innenraumpflege nach Aufwand ab 35,- €**

Auf Wunsch mit Kontrolle Motorraum/Batteriepflege.  
Tepperis-Lim, Ernst, TL- Kfz-Dienste, Brühlstr. 13  
(Gewerbegebiet Dettingen), Tel. 0152 5 616 70 84.

**Zu verschenken**

Gartentisch Teakholz, 80 x 160 cm, für Selbstabholer.  
Tel. 07533 / 6504 (AB)

**Kartoffeln vom Dettinger Acker**

Aus der Region für die Region – Kartoffeln (Selma) können  
ab sofort bei Familie Lehmann bestellt werden.  
Tel. 07533 / 3371

**Zu verschenken**

- vollfunktionsfähige Bügelmaschine von Miele,  
- 2 Speidel Mostfässer, ca. 100 ltr.  
Tel. 07533 / 6461

**Putzhilfe gesucht** für Zwei-Familienhaushalt, für ca. 2-3  
Stunden/Woche in Dettingen.  
Tel. 015122343520

**Zu verkaufen**

Ein wunderschöner junger Kater sucht ein neues, liebevolles  
zu Hause. Er ist eine **reinrassige sibirische Waldkatze**  
(Neva Masquerade) aus dem ersten Wurf seiner dreijährigen  
Mutter. Geboren wurde er am 5. Juli und kann **ab dem 5. September**  
sein neues zu Hause beziehen. Der Kleine ist sehr aufgeweckt  
und wird nur in gute Hände und an Privat abgegeben. Idealerweise  
sollte er **nicht alleine gehalten** werden, sondern in guter  
Katzengesellschaft sein. Er ist **geimpft und entwurmt**. Der Preis  
von **620€** ist verhandelbar.  
Bei Interesse melden Sie sich gerne unter **015122343520**

Wer verschenkt oder verkauft günstig  
Metallgartenbank? 07533/8030160 (AB)

**Alles aus einer Hand**  
Aufmaß - Produktion - Montage - Service

**Deggelmann GmbH**  
Schreinerei & Fensterbau

Tel: 07533 / 93110 Fax: 93 11 29

Wendelsbergstrasse 6 www.deggelmann-fenster.de  
78465 Konstanz-Dettingen info@deggelmann-fenster.de

**Metzgerei**

**Hierling**  
GmbH

Qualität aus eigener Schlachtung und Verarbeitung  
78465 Konstanz-Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 9b  
Tel. 07533/6321

**Angebote gültig von Di., 01.09. - Sa., 05.09.:**

Schälrippe frisch und gewürzt	100 g	0,79
Hackfleisch gemischt	100 g	0,99
Knoblauchwurst im Ring	100 g	1,79
Zwiebelmettwurst	100 g	1,19
Weißer Grillwurst	100 g	1,19

**Tipps des Monats:**

Schinkenwurst, ca. 280 g	Stück	<b>2,69</b>
--------------------------	-------	-------------

Für den Spontaneinkauf nach Ladenschluss  
steht Ihnen unser Verkaufsautomat in der  
Kapitän-Romer-Str. 9b zur Verfügung.

**AUTO- UND BOOTSWERKSTATT**

**GARAGE**



- KFZ - Meisterbetrieb
  - Reparaturen / Service für alle Fabrikate
  - Ersatzteil- und Zubehörverkauf
  - Winterlager Halle / Freigelände
- Neuboote mit Bodensee Zulassung von:**

**FORMULA**

**RINKER**

Wendelsbergstr.7 D-78465 Konstanz Dettingen  
Tel:07533-1300 Fax 07533-1302  
E-mail : [garage12@t-online.de](mailto:garage12@t-online.de)  
[www.garage12.de](http://www.garage12.de)



**Ziegelhofstüble**  
RESTAURANT UND BIERGARTEN

**Reinigungskraft m/w  
auf Minijob-Basis  
für Restaurant & Ferienwohnungen  
ab September gesucht**

Bei Interesse per Mail unter  
[n.maerkl@gmx.de](mailto:n.maerkl@gmx.de) melden!

**Ihr Garten – ein schöner Fleck Zuhause...**

Gartenpflege & Rasensanierung  
Für Pflegemaßnahmen in Ihrem Garten führen wir gerne ein unverbindliches Erstgespräch mit Ihnen.  
**Vereinbaren Sie einfach einen Termin mit uns.**



Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth  
Weiherstraße 20  
78465 Konstanz-Dettingen  
Tel.: 07533 949 7710

**NATURSTEINE  
SCHREINER**  
STEINMETZ- / STEINBILDHAUERMEISTER



Professor-Maier-Leibnitz-Str. 15  
78476 Allensbach  
Tel.: 0 75 33 / 36 12  
Fax: 0 75 33 / 99 74 32  
www.schreiner-natursteine.de

Werkstätte für Grabmalkunst und Steinrestaurierung



**Blessing Natursteine**  
Inh. Matthias Blessing

◆ ◆ Bildhauermeister ◆ ◆

**Grabmale**

Wollmatinger Straße 54 · 78467 Konstanz  
Telefon 0 75 31/6 21 10 · Telefax 0 75 31/5 04 14

**Jetzt sind wir auch für Sie in Allensbach**

Hochstraße 1, direkt am Parkplatz Friedhof  
Telefon: 07533/935110 oder 0172 7412964



**SAUTER**  
MARKISEN  
ROLLADEN  
JALOUSIEN

**www.rolladen-sauter.de**  
Rosmarinheideweg 2  
78467 Konstanz · Tel.: 07531 / 63858

Rollladen, Markisen, Jalousien, Klappläden,  
Faltstores, Windschutz, Sonnensegel,  
Insektenschutz, Steuerungen, etc.



**Malermeister  
STÖCKS**

Malermeister Stöcks  
Halde 1a  
78465 Konstanz

Telefon 07533/8030085  
Fax 07533/8030087

info@stoecks-malermeister.de

- Bodenbeschichtung
- Schimmelsanierung
- Fassadengestaltung
- Innengestaltung
- Trockenbauarbeiten

**www.stoecks-malermeister.de**



Bild: Sylvia Madl



**PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL**

Bestattungen **Georg Deggelmann GmbH** · 78465 Konstanz-Dingelsdorf  
Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/3574 · www.bestattungen-deggelmann.de





**DIE STADT KONSTANZ SUCHT ZUM NÄCHSTMÖGLICHEN ZEITPUNKT:**

## **VORARBEITERIN/VORARBEITER GEMEINDEARBEITER/IN FÜR DEN BAUHOF DETTINGEN (M/W/D)**

Mit den Aufgabenschwerpunkten:

- Leitung und Mitarbeit im Bauhof
- Straßen-, Grün-, Gewässer- und Anlagenunterhaltung
- Friedhofs- und Wertstoffhofbetrieb
- Einsatzleitung und Mitarbeit im örtlichen Winterdienst

Dettingen-Wallhausen ist der größte der drei Konstanzer Teillorte.

Der zur Ortsverwaltung zugehörige Bauhof hat in saisonaler Abhängigkeit vielfältige und umfangreiche Aufgaben zu erfüllen.

Er ist u. a. für alle Pflege- und Unterhaltungsarbeiten sowie die Reinigung an Straßen und Wegen, Spiel- und Grillplätzen, Sportanlagen und Strandbad, Schule und Kindergarten, Grünflächen und Gewässern zuständig.

Dazu gehören auch der Friedhof, der Wertstoffhof und der Winterdienst.

### **WIR ERWARTEN:**

- Eine abgeschlossene Berufsausbildung in der Landwirtschaft, im Straßen-, Tief- oder Landschaftsbau oder vergleichbare bauhandwerkliche Ausbildung
- Befähigung zur Mitarbeiter/innenführung
- Mind. Führerschein Klasse C1E (alte Klasse III), ist erforderlich
- Befähigung zum Umgang mit handgeführten Arbeitsgeräten der Bau- und Straßenunterhaltung und der Grünpflege
- Allgemeines technisches Verständnis, wirtschaftliches Handeln
- Eine flexible Arbeitsgestaltung mit Rufbereitschaften
- Zuverlässiges und eigenverantwortliches Arbeiten
- Belastbarkeit und freundliches Auftreten

### **WIR BIETEN:**

- Eine unbefristete Vollzeitstelle (39 Std. Woche)
- Eine Vergütung bis EG 6 TVöD (2.480,74 € - 3.143,22 €)
- Vorarbeiterzulage
- Bei Übertragung zusätzlicher Leitungsaufgaben in der Kooperation mit den Ortsteilbauhöfen Litzelstetten und Dingseldorf besteht die Möglichkeit der Eingruppierung bis EG 7 TVöD
- Jahressonderzahlung und Leistungsentgelt
- Betriebliche Altersvorsorge
- Jobticket - Zuschuss zum ÖPNV
- Fachliche Weiterbildungsmöglichkeiten
- Eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit mit Gestaltungsspielraum in einem engagierten Team

*Die Vorstellungsgespräche sind für den 14.10.2020 geplant*

### **KONTAKT:**



**Bei Fragen zum Aufgabengebiet:**  
Jürgen Morgen  
Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen  
Juergen.Morgen@konstanz.de  
07533/936814

### **BEWERBUNG & WEITERE INFOS:**

Die Stadt Konstanz fördert die berufliche Chancengleichheit von Männern und Frauen.

Bewerbungen von schwerbehinderten Menschen werden bei gleicher Eignung vorrangig berücksichtigt.

Wir unterstützen Ihren Partner / Ihre Partnerin bei der Stellensuche.

Weitere Infos zum Arbeitgeber Stadt Konstanz finden Sie unter [konstanz.de/karriere](https://www.konstanz.de/karriere).

**Bewerben Sie sich [hier](#) über unser Online-Portal – spätestens bis zum 20.09.2020 unter Angabe der Kennzahl 213.**